

**IT**

Struttura completamente realizzata in acciaio inox con giunzioni a filo, piani spessore 20/10 e bordi arrotondati. Modelli con piastra in ghisa a 4 piastre da 3 kW regolate da commutatore a 6 posizioni, disponibili su vano aperto, con porte battenti o su forno elettrico statico 2/1 da 5,6 kW. Comandi separati per ogni piastra.



**EN**

**HEATING:** by means of internal heaters equipped with thermal protection  
**IGNITION:** by 6-step switch  
**COOKING TOP:** painted cast iron mat-finish RAAF  
**SECURITY:** given by thermal protection on the plates  
**HYGIENE:** plates can be rotated for an easy cleaning, appliance is equipped with removable liquid collector. Elements are homologated by the main national and international authorities for hygiene and security. They are CE-approved.

**FR**

**CHAUFFAGE:** par des résistances internes dotées de protection thermique **ALLUMAGE:** par commutateur à 6 positions  
**SURFACE DE CUISSON:** plaques en fonte émaillée matte RAAF **SECURITE:** par la protection thermique dont les plaques sont Équipées. **Hygiène:** Les plaques sont rotatives pour rendre le nettoyage simple, l'appareil est équipé avec un bassin de récolte liquides extraible. Les équipements sont certifiés par les plus importants organismes italiens et internationaux en matière d'hygiène et sécurité et portent la marque CE.



**DE**

**ERWÄRMEN:** über Heizwiderstände ausgestattet mit Wärmeschutzschalter  
**EINSCHALTEN:** über Wechselschalter mit 6 Positionen **KOCHFLÄCHE:** Platten aus mattem, emailiertem Gusseisen RAAF  
**SICHERHEIT:** gewährleistet dank Wärmeschutzschalter an den Platten  
**HYGIENE:** Für eine leichte Reinigung können die Platten gedreht werden und das Gerät verfügt über entnehmbare Auffangwanne für Flüssigkeiten  
Die Geräte verfügen über CE-Kennzeichnung und ihr Aufbau entspricht den Vorschriften nationaler und internationaler Behörden zur Überwachung von Hygiene und Sicherheit.

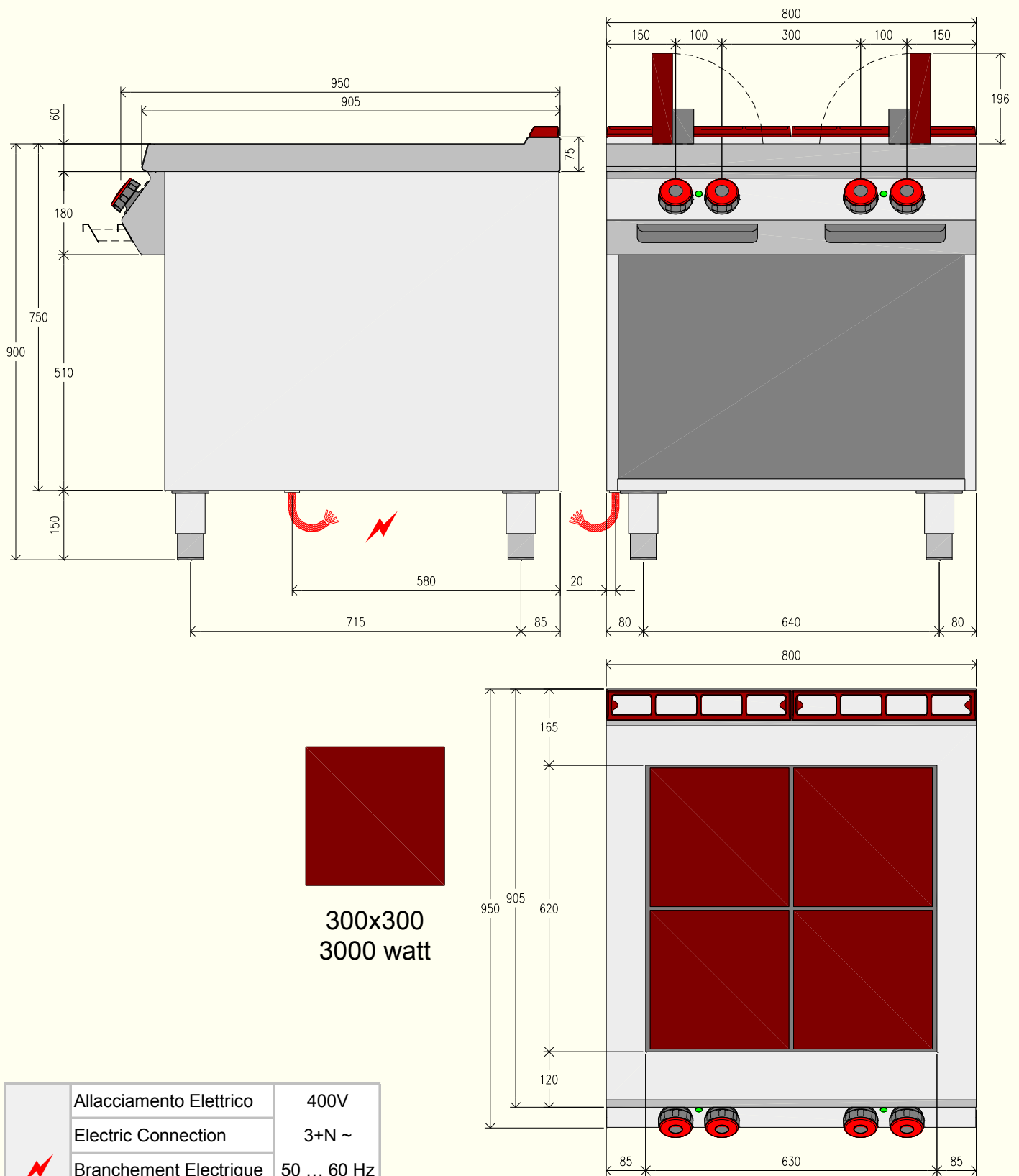


**CUCINE ELETTRICHE**  
 ELECTRIC KITCHEN RANGES  
 CUISINIÈRES ELECTRIQUES  
 ELEKTROHERDE

**900**

**4 PIASTRE**  
 4 PLATES  
 4 PLAQUES  
 4 PLATTE

05/2012 - 00



	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexiòn elètrica	

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.  
 The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.  
 Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.  
 Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

**ILSA**  
 S.p.A

Via Ferrovia, 31  
 I - 31010 Castello Roganzuolo  
 di San Fior (Tv)  
 ITALY

Tel. +39 0438 4905  
 Fax +39 0438 400791



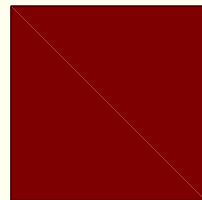
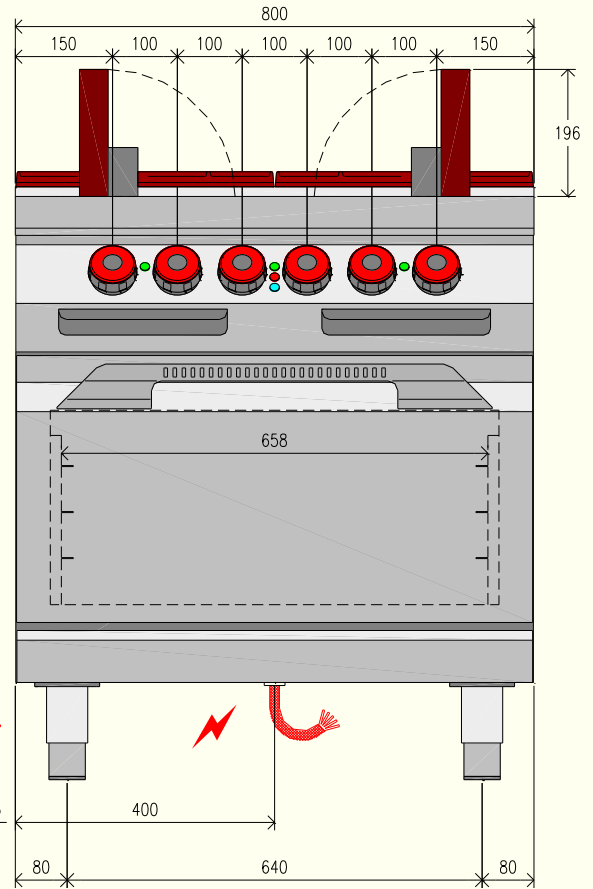
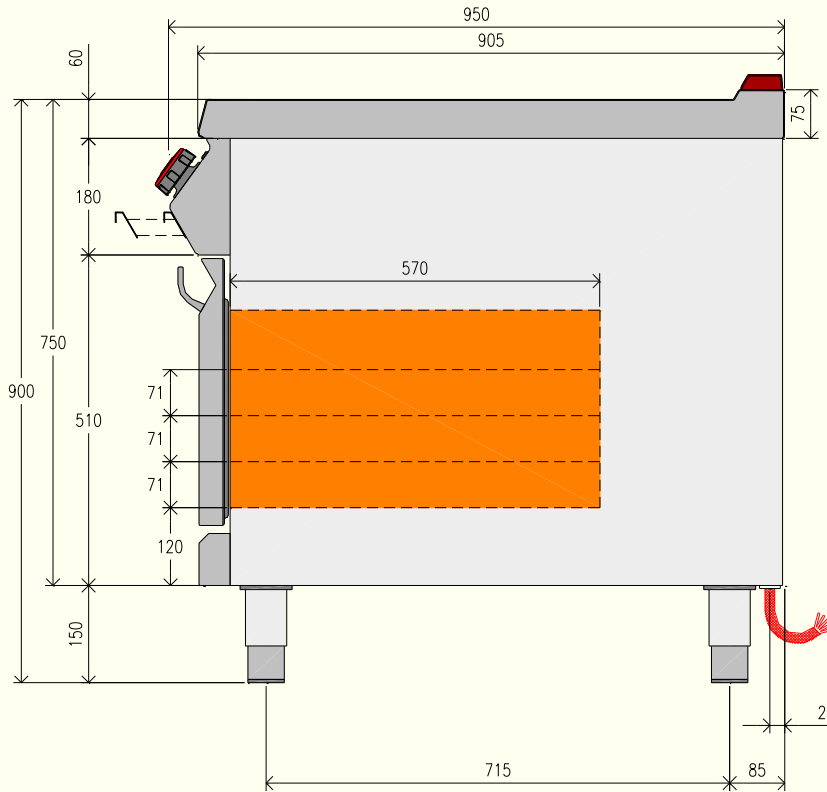


**CUCINE ELETTRICHE**  
 ELECTRIC KITCHEN RANGES  
 CUISINIÈRES ELECTRIQUES  
 ELEKTROHERDE

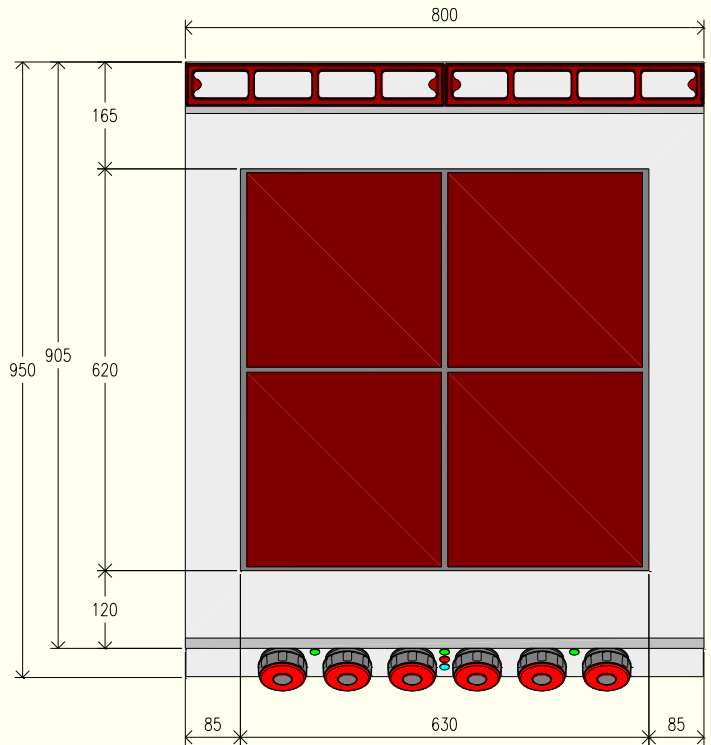
**900**

**4 PIASTRE**  
 4 PLATES  
 4 PLAQUES  
 4 PLATTE

05/2012 - 00



**300x300**  
**3000 watt**



	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexiòn elètrica	

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.  
 The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.  
 Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.  
 Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

**ILSA**  
**S.p.A**

Via Ferrovia, 31  
 I - 31010 Castello Roganzuolo  
 di San Fior (Tv)  
 ITALY

Tel. +39 0438 4905  
 Fax +39 0438 400791



Modello - Model - Model - Gerätetyp		PTE92M00	PTE92MA0	PTE92MB0	PTE92MB0-62
↕	<b>Dimensioni esterne</b> - External Dimension Dimensions externes - ußenabmessungen				
	<b>Lunghezza</b> - Width -Largeur - Breite	mm	800	800	800
	<b>Profondità</b> - Depth - Profondeur -Tiefe	mm	900 (950)	900 (950)	900 (950)
	<b>Altezza</b> - Height - Hauteur - Höhe	mm	900	900	900
↕	<b>Dimensioni forno</b> - Oven dimensions Dimensions four - Backofengröße				
	<b>Lunghezza</b> - Width -Largeur - Breite	mm			650
	<b>Profondità</b> - Depth - Profondeur -Tiefe	mm			560
	<b>Altezza</b> - Height - Hauteur - Höhe	mm			300
🔥	<b>Forno</b> - Oven - Four - Backofen				
	<b>Temperatura</b> - temperature Température - Temperatur	°C			70 - 300
	<b>Potenza forno</b> - Oven power Puissance four - Backofenleistung	kW			5,6
⚙️	<b>Piastre anteriori</b> - Front Plates Plaques avant - Vordere Platte	■			
	<b>Dimensioni</b> - Dimension - Dimensions - Größe	mm	□300 + □300	□300 + □300	□300 + □300
	<b>Potenze</b> - Power - Puissance - Leistung	kW	3 + 3	3 + 3	3 + 3
⚙️	<b>Piastre posteriori</b> - Rear Plates Plaques arrière - Hintere Platte	■			
	<b>Dimensioni</b> - Dimension - Dimensions - Größe	mm	□300 + □300	□300 + □300	□300 + □300
	<b>Potenze</b> - Power - Puissance - Leistung	kW	3 + 3	3 + 3	3 + 3
⚡	<b>Tensione alimentazione</b> - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung		220-240V3~ 380-415V 3N~ 50-60 Hz	220-240V3~ 380-415V 3N~ 50-60 Hz	380-415V 3N~ 50-60 Hz
	Electric power	kW	12	12	17,6
	Max Current	A	26,1 / 34,5	26,1 / 34,5	26,1
▼	<b>Peso netto</b> - Net weight - Poids net -Nettogewicht	kg	96	101	157
	<b>Volume</b> - Volume - Volume - Volumen	mc	1	1	1

● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung    □ = Optional

**ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ZUBEHÖRE**

↕	<b>Kit porta a battente</b> - Hinged door Porte battante - Drehtür	<b>KEN0011 DX</b> <b>KEN0021 SX</b>	-	-
↕	<b>Griglia forno</b> - Oven grid Grille pour four - Gitter für ofen	-	-	<b>KFA0060</b>